



Distr.  
GENERAL

A/33/193/Add.2  
16 October 1973  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



# الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الثالثة والثلاثون  
البند ٨٨ من جدول الأعمال

## عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام

صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمرأة

تقرير الأمين العام

### إضافة

الصفحة	الفقرات	
٢	٢ - ١	أولا - مقدمة .....
٣	٣٣ - ٣	ثانيا - التوصيات التي قدمتها اللجنة الاستشارية في دورتها الرابعة ..
١٧	٣٥ - ٣٤	ثالثا - ملاحظات الأمين العام .....

## أولا - مقدمة

١ - منذ اعداد التقرير الرئيسي للأمين العام عن صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمرأة (A/33/193)، عقدت اللجنة الاستشارية المعنية بصندوق التبرعات دورتها الرابعة في المقر في نيويورك، في الفترة من ٥ الى ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨. وعقد الأعضاء ثمانى جلسات رسمية خلال تلك الدورة.

٢ - وتضمن جدول الأعمال الذى اعتمدته اللجنة الاستشارية البنود التالية :

٣ - تقارير مرحلية عن تنفيذ المشاريع التي اختارتها اللجنة الاستشارية لتمول --- صندوق التبرعات :

( أ ) اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ؛

( ب ) اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ؛

( ج ) اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ؛

( د ) مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية .

٤ - مقترحات بمشاريع قدمتها اللجان الإقليمية للنظر :

( أ ) اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا ؛

( ب ) اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ؛

( ج ) اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ؛

( د ) اللجنة الاقتصادية لأفريقيا .

٥ - قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/١٩٧٨ المعنون " آثار الفصل العنصرى على مركز المرأة " ( الذى اتخذته المجلس في ٥ أيار/مايو ١٩٧٨ ) .

٦ - أنشطة جمع الأموال :

( أ ) المتابعة والمسائل الناشئة عن مؤتمر عام ١٩٧٧ لاعلان التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمرأة ؛

( ب ) الأنشطة المتصلة " بمؤتمر الأمم المتحدة لعام ١٩٧٨ لاعلان التبرعات للأنشطة الانمائية ؛

( ج ) الأنشطة الأخرى لجمع الأموال .

٧ — دورتا عام ١٩٧٩ للجنة الاستشارية .

٨ — مسائل أخرى .

### ثانياً — التوصيات التي قدمتها اللجنة الاستشارية في دورتها الرابعة

البند ٣ من جدول الأعمال : تقارير مرحلية عن تنفيذ المشاريع التي اختارتها اللجنة  
الاستشارية لتمول من صندوق التبرعات

٣ — كان معروضا على أعضاء اللجنة الاستشارية التقارير المرحلية التي طلبها مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية من اللجان الاقليمية المعنية عملا بالفقرة ٥ (ب) من القرار ١٤١/٣٢ للجمعية العامة المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ . وأحاط أعضاء اللجنة علما بالتقارير المرحلية واتفقوا على أنه ينبغي اتاحتها للأمين العام للاستفادة منها في اعداد تقريره عن صندوق التبرعات عملا بالقرار الآنف الذكر . كما قدم مركز التنمية الاجتماعية والأنشطة الانسانية الى اللجنة تقارير عن تنفيذ مشاريعه التي يمولها الصندوق ، وعن أنشطته المنجزة والمخططة المتصلة بالصندوق ( ورقة غرفة الاجتماع رقم ٣ : تقرير مرحلي لمركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية ، ورقة غرفة الاجتماع رقم ٤ : المركز المالي للصندوق ) .

٤ — ولدى تبادل الآراء بشأن التقارير المرحلية ، أولى أعضاء اللجنة اهتماما خاصا للمتطلبات الجارية على الصعيد الاقليمي . وتركزت المناقشة على تعيين موظفين للبرنامج من بين نساء المنطقة بتمويل من الصندوق ، مما أدى فيما يبدو الى توسيع قدرات اللجان الاقليمية على وضع المشاريع ، كما تبين ذلك سواء من التحسن الشامل في نوعية وكمية عروض المشاريع ، أو من المناقشات خلال زيارات المناطق والاجتماعات مع الأماء التنفيذيين للجان . ولم يكن ثمة شك في أن الموارد المتوفرة من صندوق التبرعات قد وفرت حافزا حقيقيا لوضع برامج تنفيذية فعالة على الصعيد الاقليمي .

٥ — أما بصدور موضوع التعاون بين وكالات الأمم المتحدة على الصعيد الاقليمي ، فقد تم الاعراب عن الارتياح ازاء تشكيل فريق عامل مشترك بين الوكالات معني بالمرأة والتنمية في احدى المناطق ، وازاء انشاء لجنة فرعية معنية بالموضوع نفسه في منطقة أخرى . ولا حظت اللجنة كذلك اشتراك مؤسسات منظومة الأمم المتحدة على نحو كامل في الأعمال المضطلع بها على الصعيد الاقليمي من خلال تقديم الموظفين والدعم التنفيذي لمركزين اقليميين للمرأة . أضف الى ذلك أن اللجان الاقليمية ومؤسسات الأمم المتحدة قد اشتركت في صياغة بعض مقترحات المشاريع التي يعتزم استعراضها ، وتأمل اللجنة أن ترى المزيد من هذه المقترحات في المستقبل . وفي هذا السياق ، أعربت اللجنة كذلك عن أملها في أن تنظر المراكز الدولية الحكومية بعين الاهتمام الكامل ، على الصعيد الاقليمي ، في أوضاع المرأة في برامجها العادية .

٦ - واستعرضت اللجنة ، في هذه الفترة ، رسالة مقدمة من منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ( اليونسكو ) ، مؤرخة في ٢ أيار/مايو ١٩٧٨ ، أعرب فيها عن الأسف لأن اليونسكو لم تدع لحضور اجتماعات اللجنة الاستشارية . واستشهدت الرسالة بتقرير الاجتماع المشترك بين الوكالات المؤرخ في تموز/يوليه ١٩٧٧ وتم " الاقرار فيه بأنه ... ينبغي أن تتاح للمنظمات فرصة اطلاع اللجنة الاستشارية على آرائها " . ( التنسيق/التقرير ١٢٢٨ المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٧٧ ، الفقرة ٣٣ ) . وقد شدد أعضاء اللجنة من جديد ، لدى استعراضهم هذه الرسالة ، على الحاجة الى التعاون الوثيق مع المؤسسات المختصة في منظومة الأمم المتحدة ، وأشاروا الى التدابير التي كانت اللجنة قد دعت اليها في هذا الشأن في الفقرتين ٣١ و ٣٢ من تقريرها عن دورتها الثالثة . وطلبت اللجنة الى مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية أن يوجه الدعوة المناسبة لدى بـروز مسائل توليها تلك المنظمات اهتماما خاصا خلال دورة مدينة . كما أعلنت اللجنة أنها ترحب بالأراء الكتابية التي ترد لها من أية منظمة داخل منظومة الأمم المتحدة بشأن مسائل ينبغي لفت نظرها اليها بحفتها جهة استشارية للأمين العام .

٧ - ولا حظت اللجنة تعيين موظفة لبرنامج المرأة في رتبة مقدمة من داخل المنطقة في كل من اللجان الاقليمية ، ومما كان موضع تقدير أن اللجان الاقليمية قد اتخذت الترتيبات بالفعل لوظيفة ثانية في كل منها ، وأنه سيتم الانتهاء من اجراءات التعيين لهذه الوظائف حالما تستكمل الولايات المتحدة الترتيبات اللازمة للتبرع بمبلغ المليون دولار الذي سيوضع تحت تصرف اللجان الاقليمية . وقالت حكومة الولايات المتحدة ، لدى تقديم هذا التبرع ، أنها تتوقع أن تتولى الأمم المتحدة أمر التوظيف على نحو يتفق مع النظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة ، وذلك لضمان امكانية تعيين ثلاث نساء مؤهلات على الأقل في كل لجنة اقليمية . وأشارت اللجنة ، في هذا الصدد ، الى أن المراقب المالي في الأمم المتحدة قد ذكر ، لدى قبوله تبرع الولايات المتحدة ، وذلك في رسالة مؤرخة في ٣١ آب/أغسطس ١٩٧٨ وجهها الى الممثل الدائم للولايات المتحدة الامريكية ، ان التبرع المقدم للجان الاقليمية سيستخدم لتوفير ما يلزم لتعيين موظفة ثانية لبرنامج المرأة في كل لجنة في الرتبة الوظيفية المناسبة ولمدة سنتين . وتمشيا مع نظامي الموظفين الاداري والأساسي ، ووفقا لسياسة الأمم المتحدة الرامية الى زيادة عدد النساء العاملات في مراكز تقرير السياسة ، سيبدل كل جهد ممكن لتعيين نساء مؤهلات في تلك الوظائف . وفيما يتعلق بتعيين امرأة مؤهلة ثالثة في مركز من مراكز تقرير السياسة في اللجان الاقليمية ، ذكر المراقب المالي أن الأمانة العامة تشاطر المتبرع رأيه في استصواب ادخال مزيد من التحسينات في هذا المجال بما يتفق مع النظام الأساسي للموظفين . وأشار أيضا الى أن حكومة الولايات المتحدة ترى أن تمويل وظيفة واحدة يشكل خطوة غير عادية لتشجيع تنفيذ برامج هذه اللجان في هذا الوقت ولا يمكن تفسيرها بأنها سابقة بشأن كيفية استخدام تبرعها .

٨ - وأوصت اللجنة بأن تبدأ اللجان الاقليمية ، حالما تتاح الأموال اللازمة لتعيين موظفة ثانية لبرنامج المرأة ، في اجراء المفاوضات مع الأمانة العامة بشأن التعيين . وقد طلب الى مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية ، في هذا الصدد ، أن يستبق هذه الاجراءات بدعوة كل لجنة اقليمية

الى ارسال معلومات عن اعداد النساء اللواتي يشغلن حاليا مراكز لتقرير السياسة ( الرتبة ف - ٤ وما فوقها ) وتوضيح المسؤوليات المحددة لكل شخص في ذلك المستوى . وينبغي أن يشار بصورة مستقلة الى مصادر دعم الوظائف من الميزانية العادية والمصادر الخارجة عن الميزانية . وقد كان توفير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ لهذه المعلومات من قبل موضع تقدير .

٩ - وفي المناقشات التي دارت حول الوظائف الممولة من مصادر خارجة عن الميزانية ، وهي وظائف ذات طبيعة مؤقتة ، جرى التركيز على أهمية انشاء وظائف جديدة أو إعادة توزيع وظائف قائمة فـي حدود الميزانية العادية للأمم المتحدة لكفالة أن تكون اهتمامات النساء مستقبلا جزءا مستمرا ومكملا للأنشطة الشاملة التي تصطلع بها اللجان .

١٠ - ولدى استعراض الوثائق الخاصة بالمركز المالي للمندوق ، اقترحت اللجنة أن يكون هذا الموضوع في المستقبل بندا مستقلا من جدول الأعمال .

#### البند ٤ من جدول الأعمال : مقترحات بمشاريع قدمتها اللجان الاقليمية للنظر

١١ - قامت اللجنة ، بصفة أولية ، باستعراض تلك المشاريع التي سبق تقديمها والتي كانت قد طلبت الى اللجان الاقليمية أن تعيد صياغتها وتقديمها .

( أ ) اللجنة الاقتصادية لأفريقيا : التمويل المرن للمشاريع المقررة على الصعيد الوطني .

أوصت اللجنة بأن يتاح المبلغ المطلوب ، وقدره ٢٠.٠٠٠ دولار ، للجنة الاقتصادية لأفريقيا من أجل مشاريع صغيرة ولكنها هامة ، وذلك بحد أقصى يبلغ ٤.٠٠٠ دولار لكل منها . وينبغي للجنة الاقتصادية لأفريقيا أن تتأكد من أن المشروع يقع ضمن الولاية التي حددتها الجمعية العامة فـي قرارها ١٣٣/٣١ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ وفي اطار المبادئ التوجيهية للمندوق ، وأن تعلم الأمانة العامة بطبيعة وتكلفة كل مشروع . وستثبت الأمانة العامة هذا التأكيد وتوافق على النفقات . كما ستقدم الى اللجنة الاستشارية تقارير منتظمة لاستعراضها . ( المبلغ الموصى به : ٢٠.٠٠٠ دولار ) .

( ب ) اللجنة الاقتصادية لأفريقيا : الصناديق الدائرة للقروض - قبلت اللجنة الاستشارية

الموافقة على الطلب المتعلق بانشاء صناديق قروض مكفولة بصورة سليمة . وجرت الاشارة الى قرار الجمعية العامة ٣٥٢٢ ( د - ٣٠ ) بشأن تمكين النساء من الحصول على تسهيلات ائتمانية ، فضلا عن القرار ١٣٣/٣١ . وينبغي أن تتاح هذه الأموال للحصول على تسهيلات ائتمانية من أجل الأنشطة المدرة للدخل التي تنهض بها المرأة الريفية والمرأة الفقيرة في المناطق الحضرية وسائر المجموعات الهامشية الأخرى من النساء ، ولا سيما النساء المحرومات . وينبغي للجنة الاقتصادية لأفريقيا أن تتحقق من أن الوكالات التي ستقدم القروض هي منظمات وطنية معترف بها . ( المبلغ الموصى به : ٢٠.٠٠٠ دولار ) .

١٢ - استعراض مشاريع اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا - أعربت اللجنة الاستشارية عن ارتياحها لما عرضته اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا من مشاريع ، وأثنت على اللجنة لجهد ها الأولي الذي أسفر عن مجموعة من المقترحات أحسن تخطيطها وتوقيتها . وأوصت اللجنة الاستشارية باعتماد جميع المشاريع المعروضة باستثناء واحد فقط ، استبعد على أساس أن توفير المعدات يقصد به أن يكون جزءاً مستقلاً في حد ذاته وليس جزءاً مكمل لمشروع للمساعدة التقنية على النحو المنصوص عليه فسي المبادئ التوجيهية لصندوق التبرعات . وأوصت اللجنة الاستشارية بأن تحال الى اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا التعليقات والمقترحات التي أبدتها الأمانة العامة لتتخذ فيها هذه اللجنة ، كما أوصت بتوفير التمويل الإضافي الذي اقترحت الأمانة العامة لنشر المواد المتعلقة بالتدريب والتقارير الخاصة بالأنشطة على نطاق واسع ( بمعدل ٠٠٠ ١ دولار لكل مشروع على النحو المقترح ) . وقد أوصت اللجنة الاستشارية ، على وجه التحديد ، بتمويل المشاريع التالية :

( أ ) تدريب مدبرات المنازل والمعلمات والاداريات على العناية بالطفل ( لبنان ) : أوصي به على النحو المقترح ، بوصفه برنامجاً مشتركاً مع مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ( اليونيسيف ) . ( المبلغ الموصى به : ٦٠٠ ١٩ دولار ) .

( ب ) التمويل المرن للمساعدة التقنية الاضافية للمشاريع القطرية ( البحرين ، وعمان ، ولبنان ، واليمن ، واليمن الديمقراطية ) : وافقت اللجنة على أن يؤذن للجنة الاقتصادية لغربي آسيا ، على أساس السابقة التي تم اقرارها بمشورتها بشأن طلب مماثل قدمته اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ، بالاحتفاظ بمبلغ سنوي قدره ٠٠٠ ٢٠ دولار من أجل تخصيص مبالغ لا يتجاوز كل منها ٠٠٠ ٤ دولار للاحتياجات الخاصة . ( المبلغ الموصى به : ٠٠٠ ٢٠ دولار ) .

( ج ) التنمية المتكاملة والخدمات الارشادية في المناطق الريفية ( الأردن ، والعراق ، ومصر ، واليمن ، واليمن الديمقراطية ) : أشارت اللجنة بالموافقة على هذا المشروع الذي يجري الاشراف عليه بصورة مشتركة مع حكومة العراق ، بما في ذلك اقتراح الأمانة العامة باتاحة مبلغ اضافي قدره ٠٠٠ ٢٥ دولار ، اذا اقتضى الأمر ، لتأمين القيام بالزيارات القطرية لاعداد الدورات التدريبية . واقترح كذلك امكان تشاور الأمانة العامة مع اليونيسيف بشأن أنشطتها في هذا الميدان بغية اقتراح مبادئ ارشادية بشأن التنسيق . ( المبلغ الموصى به : ٠٠٠ ٣٣ دولار ) .

( د ) المدرسة الأهلية المتوسطة للبنات ( الأردن ) : أعربت اللجنة الاستشارية عن تقديرها لأهداف المشروع ، وطلبت الى مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية أن يوصي بالمشروع لدى وكالات أخرى يحتمل أن تقوم بالتمويل .

( هـ ) حلقة تدريبية مشتركة بين ثمانية بلدان في اعداد المشاريع ( الأردن ، وسوريا ، والعراق ، وعمان ، والكويت ، ومصر ، واليمن ، واليمن الديمقراطية ) : أوصي بالمشروع تمشيلاً مع طلبات لجان اقليمية أخرى بشأن تنظيم حلقات تدريبية في اعداد المشاريع . كما أوصي بتمويل المبلغ الاضافي الذي اقترحه مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية ( المبلغ الموصى به : ٣٢٣ ٥١ دولار ) .

( و ) توفير الخدمات الاجتماعية المناسبة للمناطق الريفية ( الأردن ، والجمهورية العربية السورية ، والعراق ، وعمان ، ولبنان ، ومصر ، واليمن ، واليمن الديمقراطية ) : أوصي بتمويل المشروع . ( المبلغ الموصى به : ٧٠٩ ٥٩ ٥ دولار ) .

( ز ) حلقة تدريبية في التخطيط الانمائي الوطني لادماج المرأة في عملية التنمية ( ١٤ بلدا عضوا في اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا وبلدان أخرى من جامعة الدول العربية واللجنة الاقتصادية لأفريقيا ، والمجموع ٢٢ بلدا ) : أوصي بتمويل هذا المشروع الذي سينفذ بالتعاون مع معهد التخطيط الوطني السوري . وأوصت اللجنة الاستشارية بأن تتاح للجنة الاقتصادية لغربي آسيا ، عن طريق مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية ، تقارير عن المشروع المماثل الذي تولته اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ، وذلك للمساعدة في تطور المشروع ( المبلغ الموصى به : ٩٠٣ ٢٤ ٥ دولار ) .

### ١٣ - استعراض مشاريع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

( أ ) تقديم المساعدة التقنية للمخططين الاجتماعيين والاقتصاديين لتعزيز لادماج المرأة ( البلدان الأعضاء في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ والبلدان الأعضاء المنتسبين ) : أوصت اللجنة الاستشارية بالموافقة مبدئيا وتمويل سنة المتابعة الاولى لهذا المشروع الذي يجرى العمل فيه والمشارك بين اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ، ومركز آسيا والمحيط الهادئ للمرأة والتنمية ، والمعهد الانمائي لآسيا والمحيط الهادئ . وسوف يتوقف اتخاذ الترتيبات اللازمة لتقديم الأموال الإضافية على تقدم المشروع عام ١٩٧٩ . ( المبلغ الموصى به : ٢٦٠ ٢٢ ٥ دولار ) .

( ب ) النهوض بالمرأة الريفية وتدريبها على الأنشطة الجماعية المؤدية الى زيادة الدخل ( اندونيسيا ، وبنغلاديش ، وتايلند ، وجمهورية كوريا ، وسري لانكا ، والفلبين ، وماليزيا ، ونيبال ، والهند ) : أشارت اللجنة الاستشارية بالموافقة على هذا المشروع المشترك بين اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، بالمبلغ الوارد في الميزانية ، وبأن يتاح مبلغ اضافي لا يتجاوز ٣٠٠ ٥٠٠ دولار لنشر التقرير بعد أن تستعرضه الأمانة العامة . ( المبلغ الموصى به : ٥٣٠ ٥٠٠ دولار ) .

( ج ) البرنامج الانمائي للمرأة الريفية ( سري لانكا ) : وجدت اللجنة أن هذا المشروع حسن الاعداد ولكنها لاحظت أن الدعم المخصص لإنشاء المباني غير مناسب في ضوء قرار الجمعية العامة ١٣٣/٣١ . وقد أقرت اللجنة المشروع من حيث المبدأ ، ولا سيما أهدافه الرامية الى ادراج دخول للمرأة وللأسر والجزء المتعلق منه بتقديم قروض بدلا من منح مباشرة ؛ واقترحت أن تستعرض الأمانة العامة تقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ بعد البعثة التي أوفدها الى سري لانكا ، وأن تتخذ الترتيبات اللازمة لتمويل المشروع في حدود المبلغ الذي اقترحتة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ، وهو لا يشتمل على تمويل المعدات الرأسالية ( المبلغ الموصى به : ٤٣٧٥٠ ٥ دولار ) .

(د) البرنامج التعاوني النسائي الوطني للتنمية (الفلبين) : لاحظت اللجنة الاعداد الممتاز للمشروع ، وأيدت اتفاق الامانة العامة مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ على تمويل التقييم الميداني الذي تقوم به اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ واستخدام خبير استشاري وطني . وينبغي ان يكون تقرير هذه اللجنة اساسا لاعداد الامانة العامة لمرحلة اولية من المشروع . وينبغي ان تطلب اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ من حكومة الفلبين تحديد المرحلة الثانية من المشروع بقدر من التفصيل (المبلغ الموصى به : ٩٢٣ ٥٣ دولارا) .

(هـ) مركز آسيا والمحيط الهادئ للمرأة والتنمية ، كتاب الموارد النسائية (للتوزيع في المنطقة) : لاحظت اللجنة طابع الشمول الذي يتسم به كتاب الموارد وطلبت من مركز آسيا والمحيط الهادئ للمرأة والتنمية لإعلام الامانة العامة بطريقة التوزيع والنتائج التي تحققت من وراء استعماله ، اى بتقييم لمدى فعاليته بوصفه اداة للتنمية . ولدى استعراض محتوياته وامكانية توزيعه والاستفادة به على نطاق اوسع ، اقترح امكان قيام اللجان الاقليمية الاخرى باتاحة معلومات مماثلة على نطاق واسع وقد اوصي بتمويل المشروع (المبلغ الموصى به : ١٨٠ ١٤ دولارا) .

(و) الحلقات التدريبية دون الاقليمية لتحديد واعداد البرامج /المشاريع (افغانستان ، وينغلاديش ، ونيبال ومجموعة من بلدان جنوب المحيط الهادئ) : اوصي بتمويل المشروع . وقد لوحظ انه ينبغي ان تكفل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ عملية المتابعة لتقييم آثار الحلقات التدريبية (المبلغ الموصى به : ٧٢٤ ٥٨ دولارا) .

(ز) مشروع نموذجي لدراسة عملية ميدانية عن العلاقة بين خصوبة المرأة ومركزها : اشارت اللجنة ، كمبدأ توجيهي لصندوق التبرعات ، الى ان هناك عدة مصادر للتمويل متاحة بالفعل للمشاريع المتعلقة بالسكان ، وانه ينبغي احالة مثل هذه المشاريع الى تلك الوكالات .

#### ١٤ - استعراض مشاريع اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية

(أ) اشترك المرأة الكاريبية في التنمية : التدريب والانشطة المدرة للدخل : وافقت اللجنة على النظر في كل من المشاريع الفرعية الاربعة على حدة نظرا لان الاطار الفكري المقترح بدا غامضا . وقد اوصي بتأجيل مشروع الشبكة لحين تعيين موظفة لبرنامج المرأة على الصعيد دون الاقليمي في منطقة البحر الكاريبي ، وقد يتم تنقيحه وفقا للاحتياجات العملية .

'١' فريق خبراء استشاريين بعقود قصيرة الاجل لدراسة وتنظيم حلقة دراسية لبرامج الصناعات اليدوية والزراعية في منطقة مجتمع البحر الكاريبي : لاحظت اللجنة ان الاقتراح يتعلق بالمنسق المقترح لشؤون المرأة في امانة مجتمع البحر الكاريبي ومنسق شؤون المرأة في المقر الواقع في جامعة غرب الانديز . ونظرا لان الاول لم يشغل وظيفته حتى الآن فقد ابلغت اللجنة بتأييد تنفيذ المشروع الذي يقوم به المنسق في جامعة غرب الانديز . وبالإضافة الى ذلك اقترحت اللجنة ان يستخدم المشروع الاصلي لجامعة غرب الانديز اساسا للتنفيذ ، وهو المشروع الذي يقدم ميزانية شاملة وعرضا تفصيليا (المبلغ الموصى به : ٤٠ ٠٠٠ دولار) .



٢٠ حلقة دراسية لتدريب القيادات النسائية الكاريبية (كوبا) : وافقت اللجنة على ما اوصى به مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية من تعديل للمشروع واقترحت أن يقوم مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية بدراسة اقتراح منقح وان يمضي فـي تمويله حسب الاقتضاء . (المبلغ الموصى به : ٢٢ ٠٠٠ دولار) .

٣٠ الإنتاج، والتدريب، والتسويق (غيانا) : وجدت اللجنة هذا المشروع المدر للدخل متفقا مع معايير الصندوق ، بالرغم من انه يحتاج الى تعديله وجعله اكثر تحديدا . وقد اوصت بأن تمضي الامانة العامة في تمويل السنة الاولى فور الاتفاق مع الحكومة على نص منقح . (المبلغ الموصى به : ٢٠ ٠٠٠ دولار) .

(ب) تشجيع وتنسيق البحوث ذات الاتجاه العملي : المرأة في مجال التنمية : لاحظت اللجنة بصفة خاصة الهدف الثاني للمشروع وعلاقته الهامة بمؤتمر عام ١٩٨٠ . وقد اقترح تعميق المشروع بالرجوع الى المبادئ التوجيهية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ذاتها كما حددتها الاجتماع الذي عقد في (كينغستون ، جامايكا ، في ١٤ و ١٥ شباط/فبراير ١٩٧٨) واقترحت اللجنة ارجاء تمويل المشروع لحين تعيين موظفة لبرنامج المرأة قد تضح مشاريع بحث اكثر تحديدا تقوم على اساس قطري ، وميزنة اكثر تفصيلا على اساس المبادئ التوجيهية للصندوق .

(ج) دليل اقليمي عن المرأة والتنمية (للتوزيع في المنطقة) : اوصت اللجنة بالموافقة على المشروع بالميزانية المخصصة له مع الاشارة الى اقتراح الامانة العامة بايلاء الاهتمام في اعداد الدليل الى كتاب اللجنة الاقتصادية والاجتماعية عن الموارد النسائية . (المبلغ الموصى به : ١٠ ٠٠٠ دولار)

(د) صورة المرأة في كتب المدارس الابتدائية الشيلية (شيلي) : لاحظت اللجنة ، وهي تشير الى تقييم الامانة العامة ، ان للمشروع آثارا مالية كبيرة نظرا للحاجة الى قيام الحكومة بمطابقة المشروع بما في ذلك تغيير الكتب المدرسية المستخدمة حاليا . وجاء هذا التعليق في اطار المبدأ التوجيهي للصندوق القائل بأن تكون البحوث ذات اتجاه عملي . وعلى هذا الاساس ، اوصي بعدم تمويل هذا المشروع المقترح في الوقت الحالي .

وفيما يتعلق بطلب اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية بشأن المساعدة المؤقتة ، كان من رأى اللجنة انه نظرا لان معظم المشاريع التي ووفق على تمويلها تتمركز في منطقة البحر الكاريبي ، فان اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية قد ترغب في ان تنقح اقتراحها ، وأن تطلب الى الامانة العامة تمويل منسق شؤون المرأة في منطقة البحر الكاريبي من الموارد القادمة التي ستتاح للصندوق بعد مؤتمر اعلان التبرعات لعام ١٩٧٧ . وذكرت اللجنة في هذا الصدد انه ينبغي توجيه طلبات تمويل وظائف موظفي برامج المرأة الى مركز التنمية الاجتماعية وشؤون الانسانية .

١٥ - استعراض مشاريع اللجنة الاقتصادية لافريقيا : ايدت اللجنة جانب التقييم الوارد في معظم هذه المشاريع . وبعد ان استعرضت اللجنة التقرير المرحلي التفصيلي المقدم من اللجنة الاقتصادية لافريقيا ، اوصت بأن تولي جميع اللجان الاقليمية اهتماما خاصا لمطبتي تقييم وتقديم التقارير كيما يتسنى اعلام الامانة العامة واللجنة بصورة وافية .

( أ ) التكنولوجيا الريفية :

- ١ ' اقتراح بإنشاء وحدة للإرشاد والاختبار والتدريب فيما يتعلق بالتكنولوجيا التي تطبق في القرى في مركز التدريب الوطني (سيراليون) : أوصت اللجنة بأن تستقصى اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية إمكانيات تمويل مركز الإرشاد هذا من قبل مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ، التي قامت من قبل بتمويل مركز مماثل في أفريقيا . ولكن إذا لم يتوفر تمويل آخر فإن على مركز التدريب الوطني أن يعتمد مبلغا يصل إلى الإجمالي المطلوب لتأمين تنفيذ هذا الاقتراح . (المبلغ الموصى به : ٨٠٠ ٣٥ دولارا ) .
- ٢ ' اقتراح يعقد حلقات تدريبية للمدربين والمخططيين عن التكنولوجيا التي تطبق في القرى للأسرة الريفية ( خمسة بلدان ناطقة باللغة الانكليزية وخمسة بلدان ناطقة باللغة الفرنسية في غرب افريقيا ) : أوصت اللجنة بالدعم الكامل لهذا المشروع (المبلغ الموصى به : ٦٤٠ ٥٥ دولارا ) .
- ٣ ' الأخذ بنظام التعاونيات الاستهلاكية والانتاجية للمرأة الريفية (اثيوبيا) : توصي اللجنة بالدعم الكامل لهذا المشروع . (المبلغ الموصى به : ٩٩٠ ٢٥ دولارا ) .
- ٤ ' اقتراح بإجراء دراسة استقصائية للتكنولوجيات القائمة (تونس ومصر) : أوصت اللجنة بالجمع بين هذا المشروع والمشروع الوارد في الفقرة الفرعية ( أ ) ' ٦ ' أدناه وتخصيص مبلغ مجموعه ٢٧ ٠٠٠ دولار — ٩ ٠٠٠ دولار لكل دراسة استقصائية . (المبلغ الموصى به : ٢٧ ٠٠٠ دولار ) .
- ٥ ' آثار إدخال تكنولوجيا محسنة في القرى ، دراسة افرادية لمعاصر زيت النخيل المحسنة (سيراليون) : أوصت اللجنة بتقديم الدعم للمرحلة الثانية من المشروع . غير انها اقترحت اجراء دراسة اكثردقة لقرى يقل عددها عما كان مقترحا ، وتعديل المشروع ، وتقسيمه إلى مراحل زمنية بغية توفير نتائج بحث سليمة . (المبلغ الموصى به : ٣٢٠ ١٥ دولارا ) .
- ٦ ' دراسة استقصائية للتكنولوجيات الريفية القائمة (غانا) : انظر المشروع الوارد في الفقرة الفرعية ( أ ) ' ٤ ' اعلاه .
- ٧ ' مقترحات لتحسين تقنيات لتعليق السمك وتدخينه وحفظه وتسويقه (ساحل العاج) : اوصي بالدعم الكامل للمشروع (المبلغ الموصى به : ١٣٨ ٣٦ دولارا ) .
- ٨ ' الجمعية التعاونية للبسط والسجاد (السودان) : على الرغم من ان اللجنة قد اعربت عن اهتمامها بهذا النوع من المشاريع واعترفت بقيمة أنشطة معهد الصناعات اليدوية الوطني والاتحاد التعاوني ، فان سياسات الصندوق لا تسمح بتوفير المعدات أو

رأس المال عندما لا يكونان جزأين من مشروع للصندوق . وأوصت اللجنة باعادة صياغة مشروع مديرية كردفان الشمالية واقترحت ان يساعد مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية واللجنة في ايجاد مصادر اخرى للتمويل .

( ب ) مشاريع فرق العمل وتنمية المهارات :

١ ' مقترحات مشروع فرق العمل : تنمية المهارات - التدريب على الادارة في مجال الصناعات والأعمال الصغيرة ( بوتسوانا ، وجمهورية تنزانيا المتحدة ، وزامبيا ، وساحل العاج ، والسنغال ، وسوازيلند ، وليسوتو ) : اوصت اللجنة بالدعم الكامل لهذا المشروع . ( المبلغ الموصى به : ٨٨٠ ١٠٠ دولارا ) .

٢ ' الخدمات الاستشارية للمرأة الريفية ( مالي ) : اوصت اللجنة بالاذن بتمويل السنة الاولى من هذا المشروع . بيد انها اوصت انه بالنظر الى ان هناك طائفة من مصادر التمويل لمثل هذه المشاريع المشتركة فانه ينبغي استقصاء مصادر التمويل هذه للحصول على تمويل اضافي لمواصلة المشروع . ( المبلغ الموصى به ٤٣ ٥٣٥ دولارا ) .

٣ ' تنمية مهارات البنات غير الملتحقات بالمدارس عن طريق التعليم غير النظامي : اوصت اللجنة باعادة هذا المشروع الى اللجنة الاقتصادية لاعادة صياغته . وقد اعترفت بأهمية التعليم غير النظامي للبنات غير الملتحقات بالمدارس وبأهمية النهج الذي سلكته اللجنة الاقتصادية . بيد انها اوصت بأن يركز المشروع على بلـد او اثنين بالتحديد . كذلك اقترحت اللجنة ان يطلب مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية واللجنة الاقتصادية لافريقيا معلومات اضافية عن مشاريع التعليم غير النظامي المبتكرة من منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، واللجان الاقليمية الاخرى والبرامج الوطنية القائمة ، وذلك لمساعدتها في اعداد مشروع اكر تحديد ا وفعالية .

( ج ) التدريب :

١ ' التدريب في مجال التعاونيات والتسويق في اربعة بلدان ناطقة بالفرنسية ( جمهورية الكاميرون المتحدة ، والسنغال ، والكونغو ، وبلد آخر يتم تحديده فيما بعد ) : اوصت اللجنة بدعم حلقتين تدريبيتين من الحلقات التي طلبتها بالتحديد السنغال والكونغو وذلك بكامل المبلغ المطلوب . كذلك اوصت ببذل الجهود لتأمين تمكين الحكومتين من متابعة توصيات الحلقتين . ( المبلغ الموصى به : ٣٩ ٧٨٠ دولارا ) .

٢ ' التدريب اثناء الخدمة للمشرفات، من المستوى المتوسط بالاشتراك بين اللجنة الاقتصادية لافريقيا ومعهد التنمية للبلدان الافريقية ، ومنظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة ومؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة ( خمسة بلدان ناطقة بالفرنسية في المنطقة ) :

أشارت اللجنة الى ان هذا طلب تكميلي لتعزيز الاموال التي اعتمدها صندوق التبرعات لدورة دراسية عن التغذية سبق ان ووفق عليها ، وان اثر هذا الطلب سيترتب عليه تدعيم أنشطة المعهد الجديدة التي من شأنها ان تفيد المشرفات من المستوى المتوسط افادة مباشرة . وقد اوصت اللجنة بتقديم الدعم للسنة الثانية . بيد انها اقترحت ان تبذل اللجنة الاقتصادية لافريقيا والمعهد والوكالات المتبرعة جهودا مكثفة لاضفاء الطابع المؤسسي على الأنشطة داخل اطار البرنامج العادي لانشطة السنة الثالثة . ( المبلغ الموصى به : ٦٠.٠٠٠ دولار ) .

٣٠ التدريب المتخصص في مجالات معلن عنها في المركز الافريقي للتدريب والبحث من اجل المرأة : اوصت اللجنة باعادة المشروع الى اللجنة الاقتصادية لافريقيا لاعادة صياغته وتوفير معلومات اوضح عن الحلقات التدريبية التي ستعقد . وقد اهتمت اللجنة بصفة خاصة بتحديد مضمون مقترحات الحلقات التدريبية المقترحة المتصلة بالقيادة ، والتنمية الريفية والحلقات العامة الأخرى .

#### ( د ) البحث :

١٠ دراسة مقترحة عن اثر الشركات عبر الوطنية على النساء والاطفال في بلدان افريقية مختارة : اعترفت اللجنة بأن هذه المسألة ذات اهمية بالغة ، ولكنها اشارت الى ان دراسة هذا الموضوع تحتاج الى اكثر مما يستطيع الصندوق توفيره من نهج علمي متطور في البحث وموارد طائلة . وأوصت اللجنة باعادة المشروع الى اللجنة الاقتصادية لافريقيا واقترحت ان تستشير الاخيرة منظمة الاغذية والزراعة ، ومنظمة الصحة العالمية بشأن مشاكل الصحة والتغذية ذات الصلة كيما تخرج بمنهجية للمشاريع تتيح اقتراحا سليما بشأن البحث ويكون لنتائجها اثرها . وأعربت اللجنة عن اهتمام خاص بمشكلة أغذية الرضع وتغذيتهم .

٢٠ اقتراح بمشروع نموذجي لدراسة بيئة الاماكن التقليدية للأسواق ( غانا ) : اوصت اللجنة بالتمويل الكامل للمشروع . ( المبلغ الموصى به : ١٢ ٨٨٠ دولار ) .

٣٠ مشروع لتوطين السكان الرحالة السابقين واعادة بناء البيئة ( النيجر ) : بعد ان استعرضت اللجنة المشروع بقدر من التفصيل اوصت بدعمه دعما كاملا . ( المبلغ الموصى به : ٥٠ ٨٤٠ دولار ) .

#### ( هـ ) الدعم من الموظفين :

١٠ خبير استشاري للجنة الاقليمية المشتركة بين الوكالات والمعنية بادمج المرأة في شؤون التنمية في افريقيا : طلبت اللجنة الاقتصادية لافريقيا خبير استشاري يلحق

بالمعهد الافريقي للتدريب والبحث من اجل المرأة لمدة اربعة اشهر ونصف شهر في عام ١٩٧٨ ، ومرة اخرى في عام ١٩٧٩ لتوفير خدمات الدعم اللازمة للجنة المشتركة بين الوكالات وذلك تيسيرا للتنسيق وتفاديا لازدواجية الجهود داخل منظومة الامم المتحدة .

٢٠ وضع وتنسيق ورصد البرامج الاقليمية للمرأة : طلبت اللجنة الاقتصادية لافريقيا — مستشارا اقليميا وموظفا مبتدئا للبرامج ، وذلك للمساعدة في وضع البرامج دون الاقليمية وتدعيم الالجهزة الوطنية وتنظيم الانشطة الاقليمية .

وذكرت اللجنة ان لدى اللجنة الاقتصادية لافريقيا الآن اموالا لموظف اقليمي واحد للبرامج لمدة سنتين ، وانه سيتاح لها في المستقبل القريب اموال لتعيين موظف متقدم آخر . ونظرا لحجم الانشطة فقد رأى انه ينبغي على اللجنة ان تقرر الطريقة المثلى لاستخدام الاموال بما يحقق تخطيط المشاريع وتنفيذها بصورة فعالة . بيد انه اشير الى انه بالرغم من ان البرنامج الكبير الذي تضطلع به اللجنة الاقتصادية لافريقيا فان هناك عددا قليلا نسبيا من النساء في الرتب العالية للوظائف الثابتة في اللجنة ، وأوصت اللجنة الاستشارية باتخاذ تدابير لعلاج هذه المشكلة الى اقصى حد ممكن .

البند ٥ من جدول الاعمال : قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/١٩٧٨ : آثار الفصل العنصرى على مركز المرأة

١٦ — كان معروضا على اللجنة ، لدى مناقشة هذا البند ، قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/١٩٧٨ ، المعنون " آثار الفصل العنصرى على مركز المرأة " ، الذى اوصى فيه المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، اللجنة الاستشارية ان تتخذ الخطوات اللازمة لتأمين ان تستخدم موارد صندوق التبرعات لعقد الامم المتحدة للمرأة في تقديم المعونة القانونية للمرأة في الجنوب الافريقي . وقد نظرت اللجنة في مقترحات المشاريع الخاصة التي قدمتها اليها اللجنة الاقتصادية لافريقيا — استجابة للقرار المذكور اعلاه .

١٧ — وأبدى اعضاء اللجنة قلقهم العميق ازاء حالة المرأة في الجنوب الافريقي ، وسلموا بأن الموارد الراهنة في الامم المتحدة لا تكفي لتلبية احتياجاتها . وأعرب عن رأى مفاده انه ينبغي استخدام الصندوق لتقديم المعونة الى المرأة في الجنوب الافريقي وفقا للاحكام والمعايير التي وضعتها الجمعية العامة في قرارها ١٣٣/٣١ . وفي هذا الصدد ، طرح سؤال عما اذا كان تقديم المعونة للمرأة يخضع لتلك المعايير . وأعرب اعضاء اللجنة عن رأى مفاده انه يجب ان يتناول وقت التشاور — المجموعات الاقليمية الخاصة بكل منهم فيما يتعلق بهذه المسألة ؛ وبانتظار هذه المشاورات والمزيد من التوضيح فيما يتعلق بهذه المسألة ، قررت اللجنة تأجيل اتخاذ اجراء بشأن مشروع الاقتراح المقدم من اللجنة الاقتصادية لافريقيا والذي يدعو الى استكمال عمل صندوق الامم المتحدة الاستثنائي للجنوب الافريقي والوحدات الاخرى في الامم المتحدة وذلك بانشاء صندوق للدفاع القانوني عن النساء الضحايا في ظل نظام الفصل العنصرى وحكم الاقلية ، تتولى ادارته المنظمات غير الحكومية .

١٨ - وفيما يلي المشاريع الاخرى التي قدمتها اللجنة الاقتصادية لافريقيا ونظرت فيها اللجنة الاستشارية :

( أ ) بحث في اثر الفصل العنصرى على المرأة في الجنوب الافريقي : ابلغت اللجنة ان فرع النهوض بالمرأة الموجود في مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية لديه فعلا خطط للبحث في اثر الفصل العنصرى على المرأة في الجنوب الافريقي ، في ما يتصل بجدول الاعمال المؤقت الذى اعد لمؤتمر عام ١٩٨٠ ، وانه قد رصدت بالفعل اعتمادات لهذا البحث . وطلبت اللجنة الاستشارية ابلاغ اللجنة الاقتصادية لافريقيا بذلك .

( ب ) برنامج للتدريب فى ميدانى الصحة الريفية وتنمية المجتمعات المحلية (حركات التحرير الوطني في الجنوب الافريقي ) : اوصت اللجنة بأن يطلب الى اللجنة الاقتصادية لافريقيا ان تقدم اقتراحا اكثر دقة بعد عقد مشاورات لتحديد احتياجات التدريب . وفي الوقت ذاته ، اذنت للامانة ان تقوم ، بعد استعراض المشروع المنقح بالتشاور مع مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة التي تعمل بالفعل في هذا الميدان ، بصرف الاموال اللازمة لتلبية الاحتياجات التفصيلية للاقتراح الجديد . (المبلغ الموصى به : ٣٦٠ ٣٠ دولار ) .

( ج ) منح التدريب فى الميادين التقنية والقيادية والادارية : يحدد مشروع الاقتراح هذا بصفة خاصة النساء اللاتي تركن سوويتو في اعقاب الاضطرابات التي حدثت في عام ١٩٧٦ بوصفهن المستفيدات المحتملات من منح التدريب . وقد وافقت اللجنة على ان توصي بامكانية اتاحة هذه الموارد لهذا الغرض ، ولكنها طلبت ان يجرى مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية دراسة استقصائية للمنح الدراسية القائمة المتاحة عن طريق مصادر مثل منظمة الوحدة الافريقية ، ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، والمساعدة الثنائية وهلم جرا ، وان تبحث هذا الاعتماد مع اللجنة الاقتصادية لافريقيا قبل القيام بصرف الاموال نهائيا . (المبلغ الموصى به : ٧٠٠ ٠٠٠ دولار ) .

#### البند ٦ من جدول الاعمال : أنشطة جمع الاموال

١٩ - كان معروضا امام اللجنة الاستشارية ورقة غرفة الاجتماع رقم ٥ ، التي تضمنت معلومات عن الأنشطة المنجزة والمخططة من قبل مركز التنمية الاقتصادية والشؤون الانسانية فيما يتصل بجمع الاموال . ولاحظت اللجنة انه وفقا للفقرة ٣١ من مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢/١٩٧ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٧ بشأن اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعي في منظومة الامم المتحدة انه سيعقد مؤتمر سنوى وحيد للامم المتحدة لاعلان التبرعات لجميع الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الامم المتحدة من اجل التنمية ، وعنوانه " مؤتمر الامم المتحدة لاعلان التبرعات للأنشطة الانمائية لعام ١٩٧٨ " وسيعقد بمقر الامم المتحدة في يوم الثلاثاء ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٨ .

٢٠ - وأعلنت مساعدة الامين العام للتنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية اللجنة بطبيعة الأنشطة

المتعلقة بهذا الموضوع . فأعربت عن رأي مفاده ان جمع الاموال يتسم باقصى درجة من الاهمية نظرا لعدد المشاريع التي اقترتها اللجنة في دورتها الحالية . وذكرت انه قد سعي الى الحصول على تعاون نشط من جانب جميع اللجان الاقليمية ، وان الامل يحدوها في ان تكون المعلومات المتعلقة بالمشاريع التي اقترت في هذه الدورة عاملا مشجعا للمتبرعين المحتملين . وأضافت انه سيتم استكمال المذكرة العقدية عن الصندوق المشترك بين ادارة شؤون الاعلام ومركز المعلومات الاقتصادية والاجتماعية قبل موعد انعقاد مؤتمر اعلان التبرعات المقبل ، وستوزع على نطاق واسع . وان مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية سيتخذ الخطوات اللازمة لنشر المعلومات عن أنشطة الصندوق ولابقاء اللجنة الاستشارية على علم بجميع انشطته المتصلة بجمع الاموال .

٢١ - وأثير سؤال عما اذا كان الصندوق يستطيع ان يقبل تبرعات بعملة غير قابلة للتحويل . فأجابت الامانة العامة انه وفقا للنظام المالي للامم المتحدة ، يجوز للمراقب المالي ان يقبل تبرعات بأية عملة وطنية تقدم خدمة لغرض الصندوق .

٢٢ - وطلب الاعضاء تزويد هم بمعلومات عن مدى الاستفادة التي تمت حتى الآن من تبرع مقداره ٢٥٠.٠٠٠ دولار خصصته للأنشطة الاعلامية الولايات المتحدة الامريكية في مؤتمر عام ١٩٧٧ لاعلان التبرعات لعقد الامم المتحدة للمرأة . فأجابت الامانة العامة بأنه قد صيغ مشروع " خطة واستراتيجية للاعلام والاتصالات " الشاملة ، وانه يجري حاليا استعراضهما وتحديد تكاليفهما . وان صندوق الامم المتحدة للأنشطة السكانية يقدم مساعدة في مراحل التخطيط ، وان الاستراتيجيات ترمي الى خدمة اهداف على الاصعدة الوطنية والاقليمية والعالمية . وبلاضافة الى ذلك ، ابلغ الاعضاء انه سيتم تمويل وظيفة موظف اعلامي برتبة ف-٤ من هذا التبرع وان واجبات هذا الموظف ستشمل وضع وتنفيذ مشاريع اعلامية لنشر المعلومات عن الصندوق وتنسيق الأنشطة التي ترمي الى الترويج له مع ادارة شؤون الاعلام ومركز المعلومات الاقتصادية والاجتماعية ، والهيئات الاخرى للامم المتحدة ، والمنظمات الحكومية وغير الحكومية ، واقتراح وتخطيط أنشطة جمع الاموال من اجل دعم الصندوق .

٢٣ - واقترحت اللجنة ان يستفيد مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية من جميع فرص سفر اعضاءه في مهمات رسمية لنشر المعلومات عن احتياجات الصندوق وتحديد المتبرعين المحتملين . وفي هذا الصدد ، احاطت اللجنة علما مع التقدير بالمبادرات التي قامت بها مساعدة الامين العام للتنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية .

٢٤ - واستجابة لاقتراح احدى اللجان الاقليمية بأنه يمكن للصندوق ان يساعد نفسه بمساعدة المرأة عن طريق تنظيم مبيعات لاصناف نمطية تقوم المرأة بانتاجها بالجملة نسبيا ، اوصت اللجنة بدراسة هذه المسألة بمزيد من العناية قبل ان يصبح في الامكان تقديمها كدبير مقترح ، وذلك نظرا لأن هذا الضرب من النشاط معقد للغاية ويتطلب قدرا كبيرا من تحليل الجدوى .

٢٥ - واستعرضت اللجنة المركز المالي التقديرى للصندوق آخذة في الاعتبار التوصيات المتعلقة بالصندوق التي اصدرها خلال دورته السابقة والحالية . فتبين ان ما مجموعه ٢٦ مليون دولار اما

خصص بالفعل او اوصي بتخصيصه . وانه ينبغي بالاضافة الى ذلك ، الاحتفاظ بـ موارد احتياطية لاثنتين من اللجان الاقليمية نظير اجزاء لم تستغل من مخصصاتها الاولى ولمراحل اضافية لمشاريع اما اعتمدت فعلا او اوصي باعتمادها . وبذا بلغ مجموع الموارد المخصصة او الاحتياطية ما يقرب من ٣٥ ملايين دولار .

٢٦ - وكان الكشف الرسمي لرصيد الصندوق المتاح في ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٨ هو ٣٨ ملايين دولار ، خصص منها حوالي ٣٠٠ ٠٠٠ دولار لانشطة الاعلام . ولما كان تبرع الولايات المتحدة البالغ مقداره مليوني دولار لم يحسب بعد في المجموع المتاح ، لفت الانتباه الى ان حوالي ٤٠٠ ٠٠٠ دولار من هذا المبلغ الجديد ستنفق على مؤلفي برنامج المرأة الاقليمي الثاني في شكل مرتبات وتكاليف سفر في مهمات رسمية .

٢٧ - ويعد ان درست اللجنة هذه الحقائق ، وأشارت الى انها قد اوصت بمخصصات يبلـغ مجموعها ١٢ مليون دولار لمشاريع خلال دورتها الحالية ، والى ان كمية المشاريع الملائمة لمعايير الصندوق تتزايد بسرعة ، اعربت عن امليها في ان يتبرع عدد كبير من الدول الاعضاء للصندوق بأسرع ما يمكن .

#### البند ٧ من جدول الاعمال : دورتا عام ١٩٧٩ للجنة الاستشارية

٢٨ - قررت اللجنة بصورة مؤقتة ان تجتمع خلال الاسبوع الاخير من شباط / فبراير وخلال الاسبوع الاول من ايلول / سبتمبر عام ١٩٧٩ .

#### البند ٨ من جدول الاعمال : مسائل اخرى

##### الاجتماع بممثلي اللجان الاقليمية وبرنامج الامم المتحدة الانمائي

٢٩ - وجهت الدعوة لممثلي اللجنة الاقتصادية لافريقيا ، واللجنة الاقتصادية لغربي آسيا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ، وبرنامج الامم المتحدة الانمائي ، للاجتماع باللجنة الاستشارية ، التي قامت رئيستها ومقررتها باستعراض تاريخ الصندوق ومعايير ومبادئه التوجيهية . وقد اشارت الى ان اللجان الاقليمية تقوم ، بناء على مشورة اللجنة الاستشارية ، باتخاذ القرارات النهائية بشأن المشاريع التي ينبغي ارسالها اليها على الصعيدين الوطني والاقليمي ، والى ان هذه السياسة تتمشى الى حد بعيد وعملية اعادة التشكيل داخل الامم المتحدة . وذكرت ان الصندوق يقوم بتمويل تكاليف موظفي برنامج المرأة على اساس مؤقت من اجل دعم عملية وضع برامج قوية للمرأة داخل اللجان . وانه سيتم تدبير موظف لبرنامج المرأة الثاني بمجرد ان تصدر الولايات المتحدة قرارا نهائيا بشأن تبرعها للصندوق .

٣٠ - وأوضحت الرئيسة ان اللجنة تدرك ان تعيين الموظفين داخل الامم المتحدة هو امر يخص الامم المتحدة ذاتها ، وناشدت موظفي اللجان ان يؤمنوا انشاء وظائف ثابتة لموظفي برنامج المرأة داخل منظماتهم بأسرع ما يمكن .



٣١ - وأعربت الرئيسة عن ارتياح اللجنة الاستشارية لكون اللجان الاقليمية قد استجابت بهـذه الصورة المرضية لأهداف وانشطة الصندوق . وذكرت انه لا تزال ، مع ذلك ، توجد ثغرات ، وأعربت عن امل اللجنة في ان يولى اهتمام لهذه الثغرات . وفي الختام اشارت الى الجهود التي تبذلها اللجنة والامانة العامة لاضفاء الطابع المؤسسي على اجراءات تشغيل الصندوق . وشددت على ان اى صندوق يقيم بأدائه في تنفيذ المشاريع وبأن هذا الاداء يتوقف الى حد كبير جدا على أنشطة اللجان الاقليمية .

٣٢ - وتناول ممثلو اللجان الاقليمية اهمية دور الصندوق ، وأكدوا على الدور المشترك لمركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية والصندوق في تعزيز عملية تلاقح الافكار بين الاقاليم . وتكلموا عن اجهزة التنسيق المشتركة بين الوكالات داخل اللجان الاقليمية بوصفها وسائل متزايدة وفعالة لضمان بذل جهد انمائي متضافر داخل اسرة الامم المتحدة . وشرحوا ، بالاضافة الى ذلك موقف موظفي برامج المرأة داخل منظماتهم وتطرقوا الى بعض الأنشطة . وذكرت مشلة برنامج الامم المتحدة الانمائي دور منظماتها في اطار عملية اعادة التشكيل في منظومة الامم المتحدة ، فقالت انه يجري تحقيق تحسيـن في التنسيق على الصعيد القطري وان عملية البرمجة القطرية لبرنامج الامم المتحدة الانمائي تستخدم كآطار مرجعي للأنشطة التنفيذية المضطلع بها والتمولة من قبل منظمات الامم المتحدة . ولـذا ، فان دور برنامج الامم المتحدة يتسم بأهمية خاصة بالنسبة لتنفيذ مشاريع صندوق التبرعات على الصعيد القطري .

٣٣ - واختتاماً للاجتماع المعقود مع ممثلي اللجان الاقليمية وبرنامج الامم المتحدة الانمائي ، ذكرت الرئيسة انها ناقشت امكانية اعادة النظر مستقبلا في النظام الاصلي للاعتمادات القائم على اساس الكتل وجعله على اساس المساواة بين الاقاليم ، تمكينا للجان الاقليمية من تمويل المشاريع على اساس نوعيتها ومدى استجابتها لاهداف الصندوق .

### ثالثا - ملاحظات الامين العام

- ٣٤ - يلاحظ الامين العام بارتياح زيادة عدد المشاريع المقترحة التي قدمت الى اللجنة للنظر فيها ، والتقدم المحرز في تنفيذ المشاريع التي اوصت بها اللجنة سابقا .
- ٣٥ - ويعرب الامين العام ايضا عن موافقته على التوصيات التي اصدرتها اللجنة فيما يتعلق بالمشاريع الجديدة التي قدمت اليها .